EESC info

European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society



January 2022 | BG

TGV2/E7: ???????????? ?????? ?? ???????? 2022 ?.: ?????????? ?? ????????? ?? ??????? ?? ????????, ? ????? ?????? ?? ??????? ????????????? ?? ????????

В началото на Европейската година на младежта (2022 г.) запитахме трима лидери какво най-много искат да се промени през тази година. За всички тях това възможността за участие на младите хора в дискусиите, в които възрастните вземат решения, от които зависи бъдещето на климата, би било истинското мерило за успех. **Аделаид Шарлие**, която е след лидерите на движението School Strike for Climate, няма съмнения по въпроса: Европейската година на младежта не бива да се проваля в това отношение, при положение че заместник-председателят на ЕИСК **Килиан Лохан** и европейският комисар по околната среда **Виргиниюс Синкевичус** приветстват европейската младеж за откритите протести, които изстреляха този жизненоважен въпрос на челно място в дневния ред на ЕС.

This page is also available in:

- ES
- CS
- DA
- EN
- DE
- ET
- FR
- EL
- GA
- HR
- IT
- LV
- LT

Available Languages:

?????? ??????



?????? ?? ??????? ??????? ?? ????????? ? ???????

На първо място бих искал да изразя скръбта си по повод на неочакваната кончина на председателя на Европейския парламент Давид Сасоли. През май 2020 г. председателят Сасоли заяви, че пандемията ни показа, че разполагаме с „голям ресурс“ в рамките на ЕС — „този голям ресурс е неговото гражданско общество“. Давид Сасоли ще ни липсва силно.

Изминаха вече две години, откакто за първи път чухме за Covid-19. След тези ранни съобщения за вирус, който имаше потенциал да се превърне в световна пандемия, съм сигурен, че не очаквахме през 2022 г. той да продължава да буди тревога.

Посрещаме новата година и още веднъж се опитваме да намерим енергията, за да изпитваме оптимизъм и надежда.

Мотото на френското председателство на Съвета на ЕС „подем, сила, принадлежност“ изглежда подходящо за това. Като очерта трите оси на председателството, президентът Макрон представи своите мисли за по-суверенна Европа, европейски модел на растеж и хуманна Европа.

Може да очакваме с нетърпение да загърбим проблемите, свързани с пандемията, но предизвикателствата, които очакват всички ни са значителни и ще трябва да се изправим пред тях, независимо как ще се развие положението с Ковид.

Ще се постави нов акцент върху европейската отбрана, тъй като напрежението по света, близо и далеч от Европа, поставя тези въпроси в центъра на вниманието.

Сътрудничеството и съвместната работа ще бъдат от съществено значение, както личи от насрочената конференция за Западните Балкани, която ще се проведе през юни.

Следващия месец, заедно с председателите Шарл Мишел и Урсула фон дер Лайен, Франция ще организира среща на върха, на която ще се съберат лидерите на Европейския съюз и Африканския съюз. Целта на тази среща на върха е отново да се изгради нов икономически и финансов пакт с Африка. Френското председателство желае да разгърне програма в областта на образованието, здравеопазването и климата, която да съответства на предизвикателствата, пред които е изправена Африка.

Тази година вече беше обявена за Европейска година на младежта, а водещата роля на младите хора по въпросите на климата показа каква сила притежава дадена ангажирана колективна група от обществото. Младежкото движение изведе „зелената“ програма на преден план в списъка на политическите приоритети. В редица законодателни предложения тази година ще бъдат представени трудните задачи да се уточнят в подробности начините за постигане на въглеродна неутралност до 2050 г. Това ще бъде труден и преломен процес, но е и единственият вариант, който ни остава след години на забавяне на действията в областта на климата и емисиите. Необходими са спешни действия, а неизбежните трудности трябва да бъдат приети, но и управлявани, за да се гарантира справедливо въздействие и да се осигури подходяща подкрепа за защита на най-уязвимите в обществото. Тази философия се превърна в част от общите настроения в хода на живота в условията на световна пандемия, която представлява нарастваща заплаха за живота на определени уязвими групи.

Накрая, разбира се, ще разполагаме със заключенията на Конференцията за бъдещето на Европа. В ЕИСК поехме ангажимент – организирахме прояви и консултации и се стремяхме да гарантираме, че действаме като канал за гласът на гражданите и общностите в цяла Европа. Жизнено важно е ЕС да остави своя „индивидуален отпечатък“и да се свърже с всички тези гласове. Остава да се види дали Конференцията за бъдещето на Европа ще постигне резултати по този въпрос, но ЕИСК ще продължи да бъде свързваща точка за гражданите, като гарантира, че всички гледни точки ще бъдат чути по време на дебатите относно съвместното оформяне на нашето бъдеще.

Килиан Лохан, заместник-председател на ЕИСК

?????????? ?? ? ?????????

31 януари 2022 г., Брюксел

Суровини от критично значение: основен градивен елемент за бъдещето на Европа

4 февруари 2022 г., Брюксел

Подновен план за действие на ЕС срещу контрабандата на мигранти (2021—2025 г.)

11 февруари, Брюксел

Конференция за основните права в цифровата ера

23—24 февруари 2022 г., Брюксел

Пленарна сесия на ЕИСК

????? ? ?????!

В рубриката ни „Право в целта“, задаваме въпроси на членове на ЕИСК относно важни становища, които оказват въздействие върху ежедневието на гражданите в ЕС.

Този път даваме думата на **Стефан Бак**, докладчик по становището относно „Преразглеждане на схемата на ЕС за търговия с емисии (СТЕ), включително на морския транспорт и резерва за стабилност на пазара“.



?????? ???: ???????????????? ? ???????????, ???????? ? ?????? ???

ЕИСК разглежда предложението относно схемата за търговия с емисии (СТЕ) като едно от ключовите предложения от пакета „Подготвени за цел 55“, чиято основна цел е намаляване на емисиите на CO_2 с 55 % до 2030 г. За да се постигне тази цел, бяха повишени амбициите на СТЕ и беше намален броят на наличните квоти. В предложението за СТЕ се подчертава, че всички сектори трябва да дадат своя принос за постигането на целите на „Подготвени за цел 55“. Емисиите от транспорта са набелязани за приоритет, тъй като не са намалели от 1990 г. насам.

Предложението разширява системата на СТЕ с включването на морския транспорт, в това число пътуванията до и от ЕС, в допълнение към въздухоплаването, което вече беше включено. В него се предлага отделна паралелна система за автомобилния транспорт и сградите, при която търговците не са оператори, а предприятия — дистрибутори на изкопаеми горива. Това изпраща на операторите ценови сигнал, подобен на данък върху горивата.

Надеждите са преразгледаната СТЕ да намали емисиите на CO_2, да стимулира разработването на въглеродно неутрални решения и да даде тласък на иновациите.

Тя обаче ще повиши разходите на секторите, които са част от СТЕ. Това на свой ред ще се отрази на общото равнище на разходите

и може да отслаби конкурентоспособността на европейската промишленост, освен ако други държави не последват примера на ЕС.

Механизмът за корекция на въглеродните емисии на границите (МКВЕГ) има за цел да гарантира, че евтините продукти, произведени при не толкова стриктни условия, не могат да се конкурират на пазара на ЕС. Той обаче не обхваща всички сектори, в това число услуги като транспорта, и не насърчава износа на стоки и услуги.

Затова е жизненоважно дипломацията на ЕС по въпросите на климата да успее да убеди други държави да последват примера на ЕС.

Съществува и риск повишените разходи да доведат до енергийна бедност и бедност по отношение на мобилността.

Трансформацията в посока общество без въглеродни емисии налага необходимостта от адаптиране на работната сила към новите изисквания за уменията чрез повишаване на квалификацията и преквалификация.

Пакетът предвижда проблемите на прехода да бъдат решени с помощта на различни фондове: Модернизационния фонд, Фонда за иновации и Социалния фонд, които ще бъдат финансирани предимно от приходите по линия на СТЕ и МКВЕГ. Тези средства обаче — ако предложенията бъдат приети — няма да са достатъчни за финансиране на мащабните инвестиции, необходими за прехода.

Автомобилният транспорт и сградите, както и вътрешният воден транспорт в ЕС, попадат в обхвата и на Регламента за разпределяне на усилията, което означава, че намаляването на емисиите на CO_2 в тези сектори по линия на СТЕ ще се взема предвид в квотите на държавите членки за намаляване на емисиите.

Това обаче създава и риск от допълнителни ограничения, ако държава членка се нуждае от допълнително намаляване на емисиите на CO_2.

Автомобилният превоз на товари и морският транспорт може да бъдат особено тежко засегнати от СТЕ, тъй като за тези сектори все не съществуват решения за постигане на нулеви въглеродни емисии на разумна цена.

В заключение, основните предизвикателства, които ЕИСК отбелязва в становището, са:

- ??-???????? ????, ????? ?? ???????? ????????????? ? ??????? ?? ???????? ? ??, ? ???? ?? ?????????? ?? ??????????????????????? ?? ????????? ?????
- ?????? ?? ????????? ??????? ? ??????? ?? ????????? ?? ???????????
- ????????????? ?? ?????????? ?? ????????????? ? ??????? ?? ????????
- ???????????????? ? ???????????? ?? ????????????? ?? ????????? ????
- ???????????? ?? ???????????? ?????????? ?? ????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????, ?? ????? ?? ?? ??????????
- ???????????? ?? ????? ??????? ?? ????????? ??????? ?? ?? ? ??????? ???????????????? ?? ???????????? ?? ?? ?? ????????? ?? ???????

Организираното гражданско общество категорично подкрепя заложените в пакета намерения. За да може обаче той да постигне успех, е важно проблемите да бъдат набелязани своевременно и да се намерят подходящи решения.

Предизвикателствата очевидно са огромни, но такива са и потенциалните ползи, в случай на успех, от водещата роля на ЕС по пътя към въглеродно неутрален свят. Ако успеем да се справим със социалните проблеми и да създадем необходимите инвестиции, можем да оглавим усилията за постигане на въглеродно неутрален свят.

Стефан Бак, член на ЕИСК



???? ????: ? ????? ?? ????? ??????, ??????????? ?? ??????????? ?????????, ??????? ?? 11 ?????? 2022 ?.

Днес всички ние сме тъжни и с усещане за непреодолима празнина от загубата на приятел, журналист, оставил следа, прецизен политик, каквито няма много, голям европеец. За него наистина можем да кажем, че промени историята на Европейския съюз по време на пандемията, като остави Парламента отворен и винаги близък до най-слабите. Той направи това и с напълно необичайни инициативи, като по време на първата пандемична вълна предостави една от сградите на Парламента, която стоеше празна, за подслон на жени и самотни майки, засегнати от COVID.

Европа все още има много да каже, ако ние и вие успеем да го кажем заедно. Ако можем да поставим политическия дебат в услуга на европейските граждани и ако Парламентът може да чуе какво искат, от какво се страхуват и преди всичко от какво се нуждаят. Това беше основата на политическата му дейност, с която се характеризира целия му път като председател на Европейския парламент — пост, на който беше почти изненадващо избран след изборите за Европейски парламент през 2019 г.

Чрез способността си за изграждане на споразумение в един много по-диференциран от предишните парламент успя да осигури по-голямо мнозинство на кандидатката за председател Урсула фон дер Лайен от това на нейните предшественици, с една силно преобразяваща политическа програма, изцяло ръководена от необходимостта за преход към устойчива, иновативна, основана на ценности и права, социална и стратегически автономна Европа. Чрез способността си да бъде силна отправна точка при предприемането на всички необходими мерки за справяне с избухването на пандемията гарантира най-широкото демократично участие в многобройните спешни решения, променили облика на Европа. Даде решителния импулс, който направи възможно за няколко месеца превръщането на предложенията на Макрон и Меркел и на Европейската комисия в най-големия в европейската история план за възстановяване и устойчивост. При това се получи единно одобрение от страна на Европейския парламент, каквото рядко се получава.

Беше достоен и честен мъж, журналист и политик, с чувство за мярка за нещата и за самия себе си. Един от малкото, който нито във видеоклиповете, нито при други поводи излъчваше (фалшиво) усещане за всевластие. Давид Сасоли превърна три от своите вродени дарования — последователност, лоялност и щедрост — в трите най-мощни оръжия на своя живот и политическите си действия. Тъй като често общувах с него пряко, не мога да не си спомня усмивката и погледа му, с които винаги търсеше личния контакт с всеки събеседник, наистина това беше стилът на неговите действия и успех.

Като пример за всички нас може да бъде негова усмивка за всеки и тази интелигентна лекота, с която извличаше енергия за общи действия, които да послужат. Това е в основата на този католик демократ, с оживена и дълбока духовност, основана на уважението към личностите на Давид Мария Туролдо, на чието името беше кръстен, на Джузепе Досети и Джорджо Ла Пира, чието наследство популяризира като журналист.

От последното му послание с коледните поздравления, получено няколко дни преди да бъде отново хоспитализиран, използвам следните думи: „Надеждата сме ние, когато не затваряме очи пред нуждаещите се, когато не издигаме стени по границите си, когато се борим срещу всички несправедливости, поздрави за нас и нашата надежда.“

Благодарим ти, Давид. Прегръдки за Сандра и децата, които обичаше толкова много.

Лука Жайе

lang="IT" style="color:black">Статията беше публикувана в италианския сайт VITA на 11.1.2022 г.

***Лука Жайе**, италиански журналист, член на Европейския икономически и социален комитет от 2002 и негов председател от 2018 г. до 2020 г.*

„?????? ??? ...“



?????? ??? ...

В рубриката ни „Въпрос към...“ поканихме члена на ЕИСК Тиери Либар да отговори на актуален въпрос, който е непрестанно във фокуса на общественото внимание, а именно борбата с дезинформацията.

Тиери Либар е член на ЕИСК от 2010 г. Той е част от група „Многообразие Европа“. Автор на множество книги и статии за Европа, комуникацията, околната среда и кризите. Той е лицето за контакт за френската делегация. Тиери Либар е съпредседател на категория „Потребители и околна среда“. (ehp)



??????? ? ????????????? ?????? ?? ?? ???????? ? ????????? ???????????

ЕИСК инфо: Вие сте докладчик по становището, прието от ЕИСК на пленарната му сесия през декември 2021 г., относно насоките на Европейската комисия за укрепване на Кодекса за поведение във връзка с дезинформацията. До каква степен дезинформацията представлява заплаха за демокрацията и какво трябва да направи гражданското общество и с какви инструменти за предотвратяване на разпространението на фалшиви новини?

Тиери Либар: Дезинформацията е заплаха за демокрациите, тъй като подкопава доверието ни в публичните институции или науката. Между сложната истина и невярната, но непосредствено разбираема информация, често предпочитаме невярната информация. Дезинформацията не е само въпрос на доверчивост, понякога тя преследва геополитически цели за дестабилизация, по-специално по време на избори.

Основната идея на становището, гласувано на 9 декември 2021 г., е да се прикани Европейската комисия да действа по-строго за предотвратяване появата на дезинформация, а не само да се стреми да намали последствията от такава дезинформация. Винаги можем да се опитаме да ограничим последиците от един пожар, но по-полезно е да попречим на появата на пламъците.

Има много средства за борба с дезинформацията. Едно от тях е да се води борба с монетизирането ѝ. В нашата работна група установихме, че съществува реален бизнес, свързан с дезинформацията. Тъй като невярната информация се разпространява средно шест пъти по-бързо от истинската, споделя се и се коментира повече, тя създава повече активност за дадена интернет платформа. В резултат на това е по-вероятно тя да получи рекламни потоци. Изчислено е, че по този начин всяка година се разхищават над 400 милиона евро.

Не трябва да мислим, че дезинформацията е дело само на социалните мрежи и големите цифрови платформи. Традиционните медии също носят отговорност, по-специално 24-часовите телевизионни

новинарски канали, където дефилират цяла серия от псевдоексперти. Медиите трябва да бъдат по-внимателни към реалното качество на гостите си, трябва да се въведе медийна грамотност, за да се даде възможност на публиката да разшифрова по-добре поднасяната информация.

Борбата с дезинформацията не трябва по никакъв начин да служи за претекст за ограничаване на свободата на изразяване. Основната цел на медийната грамотност, която препоръчваме, е да се даде възможност на всеки да направи реална разлика между научните данни и просто убежденията или мненията. Привържениците на Доналд Тръмп в САЩ както и популистите в Европа, по-конкретно тези в Обединеното кралство, които бяха в основата на Брексит, показаха нагледно опасността за нашите демокрации от разпространение на невярна информация.

Борбата с дезинформацията трябва да се превърне в абсолютна необходимост, това е именно посланието, което нашият Комитет искаше да отправи.

???????? ??? ? ?????? ????...



?????? ????????

Всеки месец в нашата рубрика „Гостът изненада“ Ви запознаваме с публична личност, чиято работа и ангажираност се възприемат от другите като източник на вдъхновение.

През януари ни гостуват Мария Демерцис, заместник-директор на европейския мозъчен тръст „Брьогел“, специализиран в икономиката , създаден в Брюксел през 2005 г., и Жан-Доминик Джулиани, председател на фондацията „Робер Шуман“ в Париж. Фондацията, създадена през 1991 г., след падането на Берлинската стена, работи за европейската интеграция. Те ни описват целите и предизвикателствата, които си поставя френското председателство на Съвета на ЕС в преломен момент в развитието на Европа.

Мария Демерцис е заместник-директор на „Брьогел“. Преди това е работила в Европейската комисия и в департамента за проучвания на Нидерландската централна банка. Заемала е и академични длъжности в *Harvard Kennedy School of Government* в Съединените щати и в Университета в Стратклайд в Обединеното кралство, където е получила докторска степен по икономика. Публикувала е редица статии в международни университетски списания и е сътрудничила редовно за изготвянето на политиките на Европейската комисия и Нидерландската централна банка.

Жан-Доминик Джулиани е председател на фондация „Робер Шуман“ в Париж от 2000 г. Бивш специален съветник на Европейската комисия, младши съветник в Държавния съвет, директор на

кабинета на председателя на Сената Рьоне Монори (1992—1998 г.), директор в Главната дирекция на групата Taylor Nelson Sofres (1998—2001 г.) и председател на Institut libre d'étude des relations internationales (Свободен институт за международни отношения — ILERI) (2019—2021 г.). Основател на J-DG.com — International Consultants и член и на надзорния съвет на ARTE France. Автор на редица книги за Европейския съюз, сред които *La grande bascule — Le XXI*^{e} *siècle européen* (Големият поврат — европейският 21-ви век), 2019 г., и съръководител на *Atlas permanent de l'Union européenne* (Постоянен атлас на Европейския съюз), 2021 г. В качеството си на автор на редакционни статии и редовен сътрудник в различни печатни медии, с голям експертен опит, той често се изказва по европейски въпроси (по които е считан за един от най-добрите специалисти) във Франция и в чужбина. (ehp)



????? ????????: ??? ????? ?? ?????? ?? ??????

В началото на новата година Франция пое председателството на Съвета на Европейския съюз. Започващо с големи амбиции от самото начало, в основата си председателството има програма за проучване на нов модел за растеж за Европейския съюз. Това е абсолютно необходимо в епохата на преобразяваща промяна.

Въпреки че основните съставки за растежа — образование и умения, предприемачество и финанси — и добре функциониращa държава със стабилни институции винаги ще бъдат необходими, убедителният и устойчив растеж ще изисква тройна промяна.

В основата на постигането на добри резултати стои сътрудничеството в областта на политиката, а не конкуренцията. Концепциите за конкуренция и еднакви условия на конкуренция определят по-голямата част от действащите национални и международни разпоредби. Появата на световни технологични гиганти и навлизането на Китай на световните пазари обаче означава, че е много трудно да се контролират и поддържат условия, които гарантират лоялна конкуренция за всички. Концепцията за равни условия предполага, че всички сме равнопоставени. Макар да ни се иска да е вярно, факт е, че не всички държави са еднакви. В стремежа към еднакви условия на конкуренция това просто се забравя. От друга страна, сътрудничеството и координацията имат за цел постигането на резултати, които са приемливи за всички. В процеса на вземане на решения трябва да се постави акцент върху начините за насърчаване.

Като пример в Европа ЕС може да спечели много повече, ако координира действията си във вътрешен план и се стреми да постигне единен глас във външен план. Решителният, бърз и ясен отговор на ЕС по време на пандемичната криза и със сигурност в сравнение с този по време на финансовата криза показа колко ефективно може да бъде сътрудничеството за постигане на добри резултати.

Екологизиране, а не заблуждаващи твърдения за екологосъобразност. Несъмнено и с основание ЕС е определил изключително амбициозни цели за своята политика в областта на

климата. Той обаче има огромни проблеми, които трябва да бъдат преодолени, включително доколко е искрен, когато става въпрос да върши това, което проповядва. Оповестената неотдавна таксономия на това какво всъщност представляват „зелени“ инвестиции е пример за много важен инструмент, който обаче може да бъде оспорен в това отношение. По същия начин Европейската централна банка, която е важен участник, правилно е поставила екологизирането на паричната политика сред своите основни цели. Тя обаче не разполага с необходимите инструменти за постигането на тази цел и по никакъв начин не е в състояние да поеме разходите, свързани с неизпълнението на целите в областта на климата, без да навреди на другите си финансови цели. По подобен начин, въпреки че ЕС се справя добре с екологизирането на своето производство, той съвсем не е екологизирал потреблението си. Опитът за данъчно облагане на замърсяващия внос, до голяма степен предстоящо, е добър опит в тази посока, но ще трябва да се гарантира, че така няма да се възпрепятства достъпът на по-бедните държави до пазара на ЕС. Това е много деликатен баланс, който ЕС ще трябва да постигне, тъй като стимулите за заблуждаващи твърдения за екологосъобразност са много видими.

Време за съюзи на „неединомислещите“. Твърде често чуваме, че за да се справим с глобалните проблеми, трябва да сформираме стратегически съюзи на единомислещите. Водена, разбираемо, от желанието за постигане на напредък, Европа трябва да говори с тези, които мислят и говорят по същия начин. Аргументът е, че това ще придаде мащаб, а оттам и по-големи възможности за водене на преговори с онези, които нямат сходни възгледи. Въпреки това, когато става въпрос за решаване на глобални проблеми, частичните стратегически съюзи, които постигат споразумения, след това трябва да информират за тези споразумения „другата страна“. А тези от другата страна на съюзите не са склонни да им се предлагат споразумения от вида „всичко или нищо“. Що се отнася до глобалните обществени блага, като климата, всеки трябва да бъде в позиция да преговаря за „всичко“ и да допринася с темп, който е съизмерим с неговия капацитет. За постигането на устойчив напредък е от изключително значение да се работи със заинтересованите страни, които не мислят като нас.

Необходими са леки промени в подхода, когато става въпрос за решаване на глобални и вътрешни проблеми. Вече не можем да си позволим „перфектна конкуренция“, добри намерения или дори да говорим само с онези, които мислят като нас. Надяваме се, че 2022 г. ще бъде годината, в която ще се положат допълнителни усилия.

Мария Демерцис, заместник директор на института Брьогел



???-??????? ????????: 2022 ?. ? ???????? ?????? ?? ??????? ?????????????

Европейският съюз напредва с всяка криза. Изправен пред вируса, той успя да се мобилизира както от здравна, така и от икономическа гледна точка. Никога досега духът на сътрудничество между държавите членки не е довеждал толкова бързо до осезаеми резултати. Ваксините съществуват и се изнасят и за трети държави, които се нуждаят от тях. Огромната подкрепа за икономиката оказва въздействие и насърчава умовете да преосмислят икономическото управление на Съюза. Европейската централна банка за пореден път доказа ролята си на щит и защита за европейците, като даде възможност за увеличаване на подложените на натиск финансови потоци.

ЕС трябва да се възползва от способността си да реагира, за да продължи трансформацията си.

Той е изправен пред две големи, може би дори жизненоважни предизвикателства: своя просперитет и своята сигурност. Той трябва да приеме правила за функционирането на своята икономика, които да са адаптирани към предизвикателствата на цифровата и екологичната трансформация. Той може да мобилизира важни ресурси чрез обединяване на използването на пазарите за инвестиции в бъдещето. Общият дълг не бива да го плаши, ако става въпрос за инвестиции и следователно за навлизане в нова икономика. Няма забавяне при определянето на неговите нужди; той трябва да приеме преразглеждане на принципите си на икономическо управление.

Сигурността му понастоящем е застрашена от ревизионистки сили по границите му, които не са в състояние да се конкурират с икономическата му мощ и поради това се опитват да търсят поводи да го притесняват, дестабилизират и по този начин да се борят с него. Със силата на своите мирни принципи европейците трябва да се научат как да се подготвят за война, така че да не им се налага да воюват. За да се спечели война преди войната, е нужна силна воля за постигане на истинска независимост на мисълта и действията.

Ако европейците заедно отговорят на тези две задължителни изисквания, те ще отбележат нова ера на европейската интеграция.

Тихата сила на Европейския съюз, обединен да посрещне предизвикателствата, пред които е изправен, е най-добрата реклама за неговия модел на свобода и солидарност. В дух на солидарност с всеки от своите членове и като организира солидарност между всички категории европейци, Съюзът носи факела на социален модел, който поставя човешката личност в центъра на всяка социална организация. ЕС трябва да се гордее с него и да го защитава пред новите автократични противници, които го оспорват.
За тази цел не трябва да се страхува нито от мощта, нито от творческото въображение в областта на икономиката. И да проявява смелост. Тогава бъдещето ще му се усмихне.

Жан-Доминик Джулиани, председател на фондация „Робер Шуман“

?????? ?? ????



?????????? ?? ???????????????? ? ?????:???? ?????????? ????????? ???? ?? ????????????? ?????????? ????????

ЕИСК и Европейската комисия трябва да работят заедно за Европа, която преодолява пандемията и консолидира възстановяването — Европа, която е просперираща, социално приобщаваща и екологично устойчива. Това беше основното послание, отправено от председателя на ЕИСК Криста Швенг до председателя на Европейската комисия Урсула фон дер Лайен и заместник-председателя, отговарящ за междуинституционалните отношения и перспективи Марош Шефчович на декемврийската пленарна сесия на ЕИСК.

Като изрази удовлетворение от факта, че много предложения и препоръки на ЕИСК, съдържащи се в резолюцията на ЕИСК от юни 2021 г. бяха отразени в работната програма на Европейската комисия за 2022 г., г-жа Швенг заяви „нашите приоритети са тясно свързани с тези на Европейската комисия, която ще продължим да подкрепяме при изпълнението на амбициозните ѝ цели. Трябва също така да гарантираме, че организираното гражданско общество просперира и живее в отворено общество, основано на ценности. Да обединим сили, за да направим Европа прекрасно място за живот и просперитет!“

От своя страна, признавайки извършената от ЕИСК работа г-жа фон дер Лайен заяви, че „Комитетът винаги е предлагал силна подкрепа и е бил много упорит в своята мисия: да направи така, че се чуе гласът на хората — гласът на предприятията, работниците и други организации на гражданското общество. Ние сме и ще останем близки партньори, както в годишното планиране на политиките, така и в изграждането на нашата дългосрочна визия.“

В духа на думите ѝ г-н Шефчович благодари на Комитета за тясното му сътрудничество с Европейската комисия, като заяви, че това е запазило „връзките между двете институции живи и жизнени“ и отбеляза, че „членовете на ЕИСК са най-добрите посланици на Европейския съюз“. (mp)



?????????? ?????? ?? ???????? (2022 ?.): ????????????????? ????? ???????????, ? ?? ????? ?????????

Европейският икономически и социален комитет (ЕИСК) приветства обявяването на 2022 г. за Европейска година на младежта, но предупреждава, че тя следва да надхвърля обикновените дейности за популяризиране и да допринесе за стратегията на ЕС за младежта с ясни планове и ангажираност. Инициативата трябва да достигне до най-уязвимите млади хора и тези в необлагодетелстваните райони.

За да постигне това, ЕС следва да разработи ясни показатели и цели, насочени към политиките за младите хора и работата в различни сектори, така че организираните дейности да не се превръщат в самоцел, заяви ЕИСК в становището си относно „Европейска година на младежта 2022 г.“.

„ЕИСК очаква да се ангажира положително с Европейската година на младежта (2022 г.). Искаме тя да доведе до конкретни резултати за европейската младеж в области на политиката, които оказват въздействие върху техния живот“, заяви докладчикът по становището **Майкъл Маклоклин**.

ЕИСК обаче изрази загриженост, че програмата и приоритетите за годината изглеждат претоварени, тъй като съдържат много голям брой ангажименти, позовавания на други инициативи, бюджети и области на политиката.

„Важно е обаче в предложението да има и яснота и акцент. Понякога с по-малко може да се постигне повече. Един дълъг списък с области на политиката и споделени отговорности може да размие ясния акцент върху отговорността и резултатите“, подчерта г-н Маклоклин.

ЕИСК е съгласен, че моментът и контекстът, в който беше взето решението 2022 г. да бъде определена за година на младежта, бяха правилни. Кризата с COVID-19 беше особено тежка за младите хора и ще има дълготрайни последици за тяхното образование и тяхното социално, финансово и психическо благосъстояние. ЕИСК обаче се опасява, че предложението е разработено прекалено набързо.

Така се поражда опасност важни свързани с младежта инициативи да се превърнат в гръмки политически изявления, а не в дългосрочно систематично развитие.

То представлява и предизвикателство за изпълнението на Европейската година на национално равнище, тъй като на националните органи в различните държави членки е оставено изключително малко време да изготвят действия. Те могат да се сблъскат с проблеми относно финансирането за покриване на разходите за дейностите, предвидени за Европейската година.

Поради това ЕИСК предлага бюджет в размер на 10 милиона евро вместо предложените 8 милиона евро, от които два милиона ще бъдат заделени за координация на национално равнище. Това е необходимо, за да се гарантира достатъчно въздействие и да се насърчи участието. (ll)



??????? ?? ?? ????? ????????????? ?????? ?? ???? ???????? ????? ????, ????? ? ????????????? , ? ?? ???????? ????????? ?????

В свое неотдавнашно становище ЕИСК призовава за повече действия срещу хората и организациите, които са в основата на дезинформацията, като се даде приоритет на превантивния, а не на палиативния подход.

Пандемията от COVID-19 изведе заплахата от дезинформацията на преден план. В този контекст и в резултат на критична оценка Европейската комисия публикува през май 2021 г. насоки за укрепване на Кодекса за поведение във връзка с дезинформацията с цел създаване на по-сигурно и по-надеждно онлайн пространство.

В становище, публикувано в отговор на тези действия, ЕИСК заявява, че Комисията се фокусира твърде много върху съдържанието и неговото модериране — и не достатъчно върху онези, които са в основата на разпространяването му.

„Съдържанието се изменя постоянно, използваните платформи се развиват, но основните разпространители остават като цяло едни и същи и мотивите им не се променят“, заявява **Тиери Либар**, докладчик по становището.

ЕИСК отбелязва, че дезинформацията е процъфтяващ бизнес и приветства усилията на Комисията да противодейства на капацитета ѝ да генерира приходи. Фалшивата информация се разпространява шест пъти по-бързо от истинската, харесвана е и се споделя по-често, създава повече активност и привлича повече внимание, генерира повече посетители и следователно повече стойност и повече приходи от реклама.

Както наскоро разкри Франсис Хауген, подала сигнал срещу Фейсбук, нейният работодател не само че не се бори с това явление, той го е превърнал в неразделна част от своя бизнес модел.

Въпреки това, за да се справи по-добре с дезинформацията при източника, Комисията следва да разгледа „арсенал“ от по-обвързващи икономически, правни и финансови инструменти, които надхвърлят доброволните ангажименти на онлайн рекламодателите.

„Европейският съюз трябва да придобие повече правомощия, за да може да се бори ефективно с дезинформацията, която се разпространява систематично от враждебни сили, които често се управляват от правителствата на определени трети държави, сред които се отбелязва най-вече Русия, но и Китай“, заявява докладчикът.

Националните органи се нуждаят от повече подкрепа от разузнавателните служби, заявява ЕИСК, като същевременно призовава за сътрудничество и обмен на знания в целия ЕС. Въпреки това, тъй като свободата на медиите и правните системи са изложени на риск в редица държави от ЕС, Комисията трябва да гарантира, че борбата срещу дезинформацията не се използва като претекст за ограничаване на обществените свободи — преди всичко свободата на изразяване.

За държавите, които граничат с Русия по-специално, Комисията следва да насърчава по-широки действия по отношение на съдържанието, създавано на езици, различни от английския, и да насочи усилията си не само към големите имена, но и към не толкова известни платформи като VKontakte, Rumble, Odysee, Gab и Parler. Въпреки че аудиторията им е по-ограничена, дейността им е по-непрозрачна и по-лесно могат да се насочват към конкретни групи.

Тъй като постоянно се появяват нови мрежи, тъй като средствата, които използват са все по-усъвършенствани (като „дълбинни фалшификати“), и някои приложения са на границата между платформа и услуга за лични съобщения (Telegram), борбата с новите рискове трябва да се води още при самото им откриване.



???? ????????? ???????????? ??????? ?? ?????? ??-?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????? ?? ?????????? ? ????????? ?? ??

На последната си пленарна сесия Европейският икономически и социален комитет проведе дебат с европейския комисар Макгинес относно начините за постигане на по-екологична, по-устойчива и по-цифровизирана европейска икономическа и финансова система.

На пленарната сесия бяха приети редица становища, чиято цел е да помогнат да се поправи пътя към един наистина по-устойчив ЕС. В становище по собствена инициатива ЕИСК предлага да се разработят редица нови показатели, които да допълват БВП и да подпомагат прехода. В друго становище ЕИСК подкрепя целта за пренасочване на инвестициите, но отбелязва, че много от мерките, предложени от ЕК в обновената ѝ стратегия за устойчиво финансиране, често изглеждат твърде колебливи и не вземат предвид жизненоважната концепция за социална устойчивост. Освен това таксономията на ЕС не включва в еднаква степен екологичните и социалните цели и оставя съмнения относно някои спорни икономически дейности. И накрая, в трето становище ЕИСК приветства идеята за нов доброволен европейски стандарт за екосъобразните облигации и отправя важни препоръки за това как той да се превърне в истински мощен инструмент, който да насочва инвеститорите към инвестиции в проекти, които имат положително въздействие върху околната среда. (tk)



?????????????? ????????? ??-?????? ????????? ???

Европейският икономически и социален комитет (ЕИСК) призова ЕС и държавите членки да оказват систематична и задълбочена подкрепа на доброволчеството. По този начин ще се признае огромното въздействие на доброволчеството върху социалното развитие на Европа и ключовата му роля за изпълнението на целите на ООН за устойчиво развитие и за насърчаването на социалното приобщаване.

В становището си по собствена инициатива относно доброволчеството ЕИСК предложи ЕС да обяви 2025 г. за Европейска година на доброволците, да разшири схемите на ЕС за финансиране на доброволческата дейност, така че да обхванат възрастните хора и да разработи общоевропейски метод за събиране на данни за доброволчеството, които държавите и организациите биха могли да споделят.

Докладчикът по становището Кшиштоф Патер заяви: „Бъдещето на Европа няма да се построи от вземащите решения, от отговорните политици или от организациите на гражданското общество, а от активните граждани и доброволците – от хората, които посвещават свободното си време на обществото“.

Всяка година в Европа един на всеки пет души се включва в доброволчески дейности. Неотдавнашно проучване показа, че всяка година 25 % от младите европейци участват в организирана доброволческа дейност. Всеки ден доброволци от всякаква възраст и произход даряват времето си за дейности в полза на други хора или на околната среда, като укрепват обществото и изграждат устойчиво бъдеще.

„Необходима е системна и широко мащабна подкрепа на равнището на ЕС и на национално равнище, тъй като въздействието на доброволчеството е многократно по-голямо от потенциалните разходи за него“, заяви г-н Патер. Съгласно наличните данни доброволческата дейност има действителна икономическа стойност, която в много държави възлиза на над 2 % от БВП.

След Европейската година на доброволчеството през 2011 г. въпросът за доброволчеството започна постепенно да изчезва от европейския дневен ред. Той се появява спорадично: по време на създаването на Европейския доброволчески корпус за хуманитарна помощ и Европейския корпус за солидарност и когато доброволчеството беше включено сред приоритетните теми в програмата „Европа за гражданите“.

Според ЕИСК приносът на доброволците, както и приятното усещане и чувството за свързаност, които те изпитват в отговор, заслужават по-широко признание. (II)



???????????? ??????? ?? ????????????? ?? ?????????? ?? ???????????? ?? ?????????? ??????????

В резултат от пандемията от COVID-19 в много държави членки младежката безработица нарасна рязко, като се увеличи броят на младите хора, които нито работят, нито учат, нито се обучават (NEET). В неотдавнашно становище по собствена инициатива Европейският икономически и социален комитет (ЕИСК) заяви, че националните планове за възстановяване (НПР) представляват уникална възможност за обръщане на тази тенденция и за осигуряване на достоен труд за всички млади европейци.

„Националните планове за възстановяване са уникална възможност, която трябва да се използва, с приобщаващо управление и в открит и прозрачен диалог“, заяви докладчикът по становището **Николета Мерло**.

Като изрази съжаление, че по време на подготовката на НПР не са проведени съществени консултации със социалните партньори, младежките организации или организираното гражданско общество, г-жа Мерло заяви, че ЕИСК призова тези заинтересовани страни да бъдат включени в изпълнението и мониторинга на плановете.

„По този начин можем да запазим социалния диалог на национално равнище, който е от съществено значение, за да се гарантира, че публичните средства се изразходват добре, за да можем да постигнем приобщаващо възстановяване. Искаме държавите членки да разработят качествени работни места и приобщаващи услуги за младите хора, и по-специално за тези с увреждания и тези, които са уязвими по различни причини“, подчерта г-жа Мерло.

В плановете следва да се обърне специално внимание на повишаването на квалификацията на младите хора, които се нуждаят от тях, и следва да се постави акцент върху безсрочните договори и достойните условия на труд, които ограничават риска много млади работници да попаднат в несигурна заетост, което понастоящем често се случва.

Според последните данни на Евростат един на всеки шест души на възраст под 30 години е загубил работата си поради икономическите последици от COVID-19. Особено тревожен е нарастващият брой незаети с работа, учене или обучение (NEET), чието положение допълнително се влоши поради отпадане от училище, липса на подходящи насоки, липса на възможности за работа и загуба на работни места.

Един от начините за предотвратяване на преждевременното напускане на училище е насърчаването на качествени стажове, което може да помогне на младите хора да се интегрират по-лесно на пазара на труда. Поради това ЕИСК призовава за забрана на неплатените стажове и за достойно възнаграждение за всички стажанти. (ll)



???? ????????? ????????????? ????? ?? ? ??? ???? ?????? ?? ???????????, ???? ? ???????????

Предвид че Китай и Русия са в офанзива, обновеното и надеждно трансатлантическо партньорство е ключът към поддържането на международния правен ред и мира. ЕИСК подкрепя идеята за Алианс на демокрациите, който да гарантира, че гражданското общество има значителна роля в общата защита на универсалните ценности и права.

В становище по собствена инициатива, прието на декемврийската му пленарна сесия, ЕИСК подчерта, че заедно ЕС и САЩ следва да опазват принципите на правовата държава и правата на човека за всички, като същевременно изясняват значението на трансатлантическите отношения за мястото на Европа в света.

Кристиан Моос, докладчик по становището, подчерта: „Идеята за универсални права на човека продължава да обединява големи части от ЕС със свободните демокрации по света, преди всичко Съединените американски щати.“

Петер Клевер, съдокладчик, добави: „Универсалният характер на правата на човека се изразява във всеобхватния ангажимент на всички при прилагането [на тези права]. Това ги прави ценни като основа за диалог и разбирателство.“

За тази цел ЕИСК категорично подчертава, че само едно жизнено гражданско общество може да поражда ентусиазъм и да защитава ценностите, и настоятелно призовава ЕС да създаде трансатлантическа платформа за организираното гражданско общество със звена за контакт в Северна Америка и Европа. Освен това трансатлантическият диалог с гражданското общество следва да се основава на редица теми, включително гражданските права, дезинформацията и действията в областта на климата.

ЕИСК категорично подкрепя идеята за алианс на демокрациите и призовава ЕС да се присъедини към обединен фронт със САЩ и другите световни демокрации за следване на „стратегия за съвместно ограничаване“ спрямо Китай: съвместно ограничаване, което зачита и гарантира законните китайски интереси, но води до ясни и стабилни дипломатически реакции при нарушаване на правата, както в случая с уйгурите и протестиращите в Хонконг. (at)



???? ?????? ????????? ??????? ????????????? ????? ?? ????? ? ?????????? ?? ????

Европейската комисия представи своя нов законодателен пакет от 2021 г. относно борбата с изпирането на пари и финансирането на тероризма на съзаконодателите и на Европейския икономически и социален комитет.

В становище, прието по време на декемврийската пленарна сесия, ЕИСК напълно подкрепя предложенията, но също така подчертава спешната необходимост от прилагане на тези мерки и предлага ключови допълнения. Създаването на новия Орган за борба с изпирането на пари (ОБИП) получава широка подкрепа. Комитетът също така повтаря предложението си за Европейски пакт за борба с поведението, което вреди на етичните и политическите принципи на нашите демокрации и подкопава обществените блага, и предлага създаването на нов консултативен орган на гражданското общество в областта на борбата с изпирането на пари. Освен това е спешно необходимо да бъде приложен Регламентът относно криптоактивите. Европейската комисия би трябвало също така да настоява за спешни действия по отношение на забавеното и непълно транспониране на предишните директиви за борба с изпирането на пари в някои държави членки. Освен това е необходимо да бъдат въведени конкретни мерки за наблюдение на фиктивните дружества. Тя би трябвало да обмисли и как да разшири обхвата на мерките, така че да обхванат каналите за изпиране на пари извън финансовата система. Накрая, ЕИСК е твърдо убеден, че е необходимо да се изготви нов, реалистичен и изчерпателен списък на високорисковите трети държави. (tk)



???????????? ?????? ?? ? ?????? ????????, ? ?????? ?? ?????????

Конференцията относно геополитиката на Зеления пакт, проведена от ЕИСК заедно с Мрежата на ООН за решения за устойчиво развитие (SDSN), подчерта широкообхватните геополитически последици от Зеления пакт както за Европа, така и за света като цяло. ЕИСК е готов да изиграе своята роля в този процес, като гарантира ясна ангажираност на гражданското общество с Европейския зелен пакт.

Почти 30 години след приемането на Рамковата конвенция на ООН по изменение на климата според доклада за разликите в емисиите, публикуван през октомври 2021 г., вредните за климата емисии са се увеличили значително.

Председателят на ЕИСК **Криста Швенг** подчерта: „Поради това екологичният преход е въпрос на оцеляване както за Европа, така и за света като цяло. Организираното гражданско общество може да играе решаваща роля в това отношение. Не трябва да забравяме, че за да се състои успешен

екологичен преход, е необходима преди всичко подкрепата на нашите съграждани.“

Комисарят по въпросите на енергетиката **Кадри Симсон** добави: „Отношенията ни с нашите партньори ще се променят. Всички трябва да се включат, за да разрешим кризата, свързана с климата. Новата енергийна система ще създаде нови отношения.“

Барбара Помпили, министър на екологичния преход на Франция, отбеляза, че Зеленият пакт и екологичният преход ще засегнат драстично международните отношения. Европа трябва да проявява възможно най-голяма амбиция по отношение на намаляването на емисиите, опазването и възстановяването на биологичното разнообразие и борбата със замърсяването. Солидарността играе жизненоважна роля за гарантирането на Зеления пакт и за гарантирането на истински справедлив преход. Основният акцент следва да бъде поставен върху екологичния преход на енергийния сектор, поради което геополитическите действия на ЕС следва да спомогнат за намаляване на нестабилността на цените на енергията, като същевременно намаляват рисковете, свързани с насърчаването и разширяването на използването на чиста енергия. Отворената стратегическа автономност изисква нови вериги за създаване на стойност, при които всички развития трябва да бъдат придружени от качествени местни работни места и възвръщаемост за местните общности. (at)



???????? ? ??????????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ??????? ???????? ?? ????????????? ?? ??????????? ????? ?????? ? ??????

51-вото заседание на Комитета за наблюдение „Западни Балкани“ постави разрешаването на конфликти и нормализирането на отношенията между Косово* и Сърбия в центъра на вниманието. На заседанието, председателствано от Йонут Сибиан, бяха поканени изтъкнати оратори, сред които имаше длъжностни лица от ЕС, експерти по Западните Балкани, както и представители на гражданското общество от местните общности, като всички те изразиха съгласие, че диалогът с посредничеството на ЕС е единственият начин за постигане на напредък.

Мирослав Лайчак, специален представител на Европейския съюз за диалога Белград – Прищина и други регионални въпроси за Западните Балкани, направи преглед на диалога, който се провежда с посредничеството на ЕС, и свързаните с това предизвикателства, като изрази съжаление, че дискусията за пореден път е трябвало да се насочи към разрешаването на конфликти, вместо към завършване на процеса на нормализация.

Марко Прелец от Кризисната група заяви, че в момента постигането на всеобхватно споразумение между Косово и Сърбия не е реалистична цел тъй като всяко накова споразучение би включвало взаимно признаване.

Леон Хартуел от Центъра за европейски политически анализи (CEPA) изрази съжаление поради факта, че е налице твърде слаба политическа воля за изпълнение на 30-те съществуващи и договорени споразумения между Косово и Сърбия.

Бранислав Станишек от Службата на Европейския парламент за парламентарни изследвания (EPRS) подчерта значението на трансатлантическото сътрудничество за успеха на диалога за нормализация. Участниците от организациите на гражданското общество от Белград, Прищина и Северна Митровица подчертаха колко е важно да се създадат условия за преодоляване на етническите разделения между общностите.

„Това наименование не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово.“



?????????? ? ??????? ?? ?????? „?????????? ?? ??? 55“ ?????? ?? ?????????? ?????? ????? ????????????, ?????????? ?? ???????? ? ??????????????????

Европейският икономически и социален комитет (ЕИСК) призова за поредица от мерки, за да се гарантира, че ще бъдат проведени консултации с всички и всички ще се възползват от предложенията на Европейската комисия в пакета „Подготвени за цел 55“, които поставят ЕС на пътя към намаляване на въглеродните емисии с 55 % до 2030 г.

„Постигането на преразгледаните цели за 2030 г., предложени в пакета „Подготвени за цел 55“, ще окаже неравномерно въздействие върху секторите, регионите и общностите в цяла Европа. Затова от първостепенно значение е правилното разработване и адекватното финансиране на подходящи механизми на солидарност за социално справедлив, конкурентоспособен и екологичен преход“, заяви заместник-председателят на ЕИСК **Килиан Лохан**.

Становища и общи заключения на ЕИСК

В становищата си (общо 22 становища ЕИСК заяви, че style="color:blue"> class="underline">), подкрепя категорично пакета като необходимо средство за ускоряване на енергийния преход и постигане на неутралност по отношение на климата. Той обаче подчертава, че тези политики трябва да гарантират правилния баланс между справедливост, намаляване на емисиите и конкурентоспособност.

Общи препоръки на ЕИСК:

- ??????? ?? ????? ??????? ?? ????? ????????? ?? ???????????? ? ?????? ?????, ???????? ??? ???????????????? ???????????? ?? ??????? ??????????? ?? ????? ???????. ????? ?????? ?? ???? ????????????? ?? ??????????? ????????, ????? ?? ????????? ?????, ????? ?? ????????????????? ????????? ?? ??????????? ??????.
- ?????????? ?? ? ???????? ?? ?????????? ?? ????????????????? ? ???????????????? ????? ?? ?????????????, ???? ? ?? ??????????? , ?? ?? ?? ????????? ?????? ?? ???-?????? ??????? ?????????? ? ??????? ? ????????? ??????.
- ???????????? ?? ??????? ?? ???????????? ???????? ? ?? ??????? ???????? ?? ????????????? ? ??????????? ? ?? ????????????????? ?? ??????????? ???????????? ????????, ?????????? ?????? ????????, ? ????? ??.
- ?????????? ????????? ? ??????????? ??????????? ?? ???????????? ???????? ?????? ????? ???? ? ?????? ?? ???????? ????? ??? ?????? ?? ?????????, ???? ? ?? ????? ?? ?????????? ?? ?????? „?????????? ?? ??? 55“.

От жизненоважно значение е при прехода никой да бъде пренебрегнат, което означава, че гражданите трябва да бъдат поставени в центъра на екологичния преход. (mr)



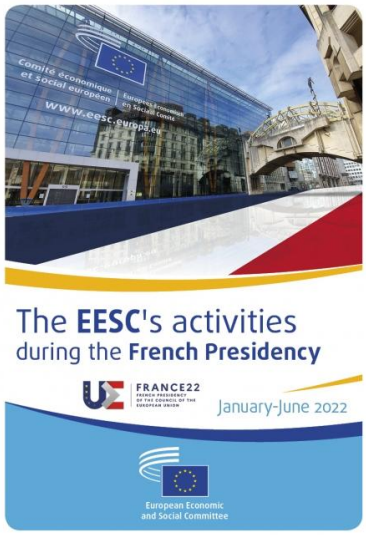
?????? ?? ?? ?? ????????????? ?????? ?? ????????? ?? ???????????? ?????? ??? ???????- ? ???????????? ?????????? ??????? ?? ??

Европейският икономически и социален комитет прие [становище по собствена инициатива](#) относно „Как ресурсо- и енергоемките промишлени сектори (РЕПС) могат да се възползват от плана на ЕС за възстановяване в социално приемливия им преход към декарбонизация и цифровизация“. ЕИСК насърчава Комисията и другите институции на ЕС да гарантират еднакви условия на конкуренция в рамките на единния пазар, за да се избегнат небалансирани предимства за промишлеността в зависимост от индивидуалния подход на всяка държава членка.

Индустриалното производство в Европа беше сериозно засегнато от пандемията; европейските предприятия в секторите с високо потребление на ресурси и енергия бяха в несигурно положение и преди това, но вече са изправени и пред тази допълнителна, неочаквана криза. В същото време европейските предприятия в ресурсо- и енергоемките сектори са изправени и пред неотложната необходимост да се адаптират към целите на европейската политика за справяне с изменението на климата чрез прилагането на Европейския зелен пакт.

„Индустриалният преход ще бъде постигнат само ако бъде осъществен енергийният преход. Научните изследвания и иновациите и правилното изпълнение на плановете на ЕС за възстановяване са от основно значение за осъществяването на справедлив преход в съответствие с целта за неутралност по отношение на климата. За тази цел от решаващо значение ще бъде наличието на достатъчни, достъпни нисковъглеродни енергийни източници, които правят възможно нисковъглеродното промишлено производство“, посочи докладчикът **Андрес Барсело Делгадо**.

„Създаването на условия за справедлив преход при ресурсо- и енергоемките промишлени сектори е от първостепенно значение. Механизмът на ЕС за възстановяване и свързаните с него национални планове за възстановяване и устойчивост трябва да водят до създаването и поддържането на качествени работни места, да включват социалните партньори и да подкрепят преходите в трудовата сфера чрез преквалификация и повишаване на квалификацията“, заяви съдокладчикът **Енрико Джибелиери**. (ks)



???????? ?? ???? ?? ????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????? ????

Френското председателство на Съвета на Европейския съюз започва в решаващ момент, когато Европейският съюз е изправен пред многобройни здравни, социални, икономически и екологични предизвикателства.

Сред основните приоритети е амбицията за повече суверенитет на Европа в областта на миграцията, отбраната и политиката на съседство, наред с други основни цели, като изграждането на нов европейски модел, който да съчетава икономическите, екологичните и социалните измерения, и укрепването на нашето общо чувство за принадлежност, което е основанието за съществуването на европейския проект и предизвикателството в основата на Конференцията за бъдещето на Европа. По време на своето председателство на Съвета на Европейския съюз Франция възнамерява да обърне специално внимание и на мнението на младите хора, които през 2022 г. са в центъра на вниманието с Европейската година на младежта.

Европейският икономически и социален комитет е решен да работи в тясно сътрудничество с френското председателство, за да се чуе гласът на европейските организации на гражданското общество, и очаква да си сътрудничат за постигане на силен Европейски съюз, близък до своите граждани. В брошурата са представени основните дейности и инициативи, които ЕИСК ще предприеме в подкрепа на усилията на това председателство.
Брошурата е налична на английски, френски и немски език на уебсайта на ЕИСК. Отпечатани екземпляри могат да бъдат заявени на vipcese@eesc.europa.eu. (af)

?????? ?? ???????



?????????? ?? ???? ????? ?? ???????? ?? ??????

От група „Работодатели“ на ЕИСК

Бъдещето на Европа е тясно свързано с бъдещето на нейната промишленост: силните амбиции изискват силни и иновативни дружества, които разполагат със средства, за да отговорят на нуждите на цифровия и екологичния преход, като същевременно стимулират конкурентоспособността на ЕС.

Ето защо група „Работодатели“ организира водещата си проява в контекста на текущата Конференция за бъдещето на Европа (CoFoE) като разгледа тези теми с иновативни ръководители на предприятия, членове на ЕИСК, представители на европейски бизнес асоциации и със специалното участие на Херман ван Ромпьой, почетен председател на Европейския съвет. Въз основа на изказванията на основните оратори, тематичния дебат, коментарите и въпросите на публиката могат да бъдат направени следните заключения:

1. **Нова надежда и оптимизъм за европейския проект**: Тъй като пандемията продължава да се развива, по-нататъшният напредък може да бъде извършен успешно само ако към рецептата се добави предприемачески дух.

2. **По-конкурентна Европа — повече просперитет за настоящото и бъдещите поколения:** Конференцията за бъдещето на Европа би трябвало да съсредоточи всичките си усилия върху постигането на осезаеми резултати при възстановяването на икономиката след COVID, като гарантира, че Европа ще се превърне в най-привлекателното място за започване, управление и растеж на бизнеса.

3. **Пълноценно използване на настоящата институционална рамка**: ЕС би трябвало да използва пълноценно съществуващата институционална рамка, тъй като може да постигне много от своите цели, без да изменя Договорите.

4. **Край на ограниченията: междусекторните партньорства ще създадат възможности за иновации и растеж**: В един значително променлив свят възможностите за контакти при работа между секторите, като се формират силно гъвкави мрежи както на местно равнище, така и в световен мащаб чрез цифровите екосистеми, представлява ключов елемент за създаване на възможности за иновации и растеж, насърчавайки модел на устойчив растеж за Европа.

5. **Сътрудничество между правителствата и предприятията за успех на двойния преход**: За да се ускори екологичният и цифровият преход, различни инициативи трябва да бъдат обединени в една съгласувана политика.

6. **Нови устойчиви бизнес модели**: Бъдещето на Европа е тясно свързано с бъдещето на нейната промишленост и значителните амбиции изискват силни и иновативни дружества. Бъдещето на предприятията зависи от способността им да се адаптират и преоткриват чрез нови, по-устойчиви бизнес модели.

7. **Таланти, образование и умения, подходящи за бъдещето**: значението на уменията и образованието е основна споделена отговорност за иновации в цялата екосистема — от решаващо значение за конкурентоспособността на Европа и за успеха ѝ в цифровия и екологичния преход. Повече информация за събитието и ангажимента на група „Работодатели“ на ЕИСК с Конференцията за бъдещето на Европа:

Целият доклад: https://europa.eu/!76xuy6

Видеозапис на проявата: https://www.youtube.com/watch?v=xd9AWe1W3nE&t=1s

Манифест „Как да направим ЕС способен да действа“: https://europa.eu/!qRGjVK

Уебсайт на проявата с допълнителна информация: https://europa.eu/!Qxx7C9 (dv/kr)



?? ?????????? ????????????? ??? ?????? ? ????????? ?? ??????? ????? COVID

От група „Работници“ на ЕИСК

След коледната ваканция на европейците контеинентът е залят от вълна от случаи на Covid: новият вариант омикрон предизвика експоненциално увеличение на заразяванията в целия свят. Въпреки това, благодарение на изграждането на имунитет и предходните ваксинации, както и на естественото развитие на вируса към по-малко смъртоносни и агресивни варианти, изключително големият брой случаи се изрази в по-малък дял тежки заболявания, хоспитализации и смъртни случаи.

Независимо от това здравните ни системи отново са претоварени. И въпреки че равнищата на ваксинация като цяло са много високи в богатите държави, случаят не е такъв в много части на света, които разполагат с по-малко подготвени здравни системи. Пандемията продължава да отнема човешки живот в целия свят, като засяга особено тежко развиващите се страни, а в тези райони вирусът продължава да мутира с тревожни темпове. Понякога това води до варианти, причиняващи по-леки симптоми, като Омикрон, но невинаги е така.

За да преодолеем най-сетне тази пандемия, се нуждаем от по-големи усилия по отношение на ваксините. Те бяха разработени благодарение на забележителния напредък на науката и медицината и милиарди евро публични инвестиции, така че ваксините трябва да останат обществено благо и разгръщането им следва да се извършва под контрола на демократични институции. Нуждаем се от временно освобождаване от патентите за ваксини срещу COVID-19 и за по-широк кръг здравни продукти и технологии съгласно Споразумението за свързаните с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост (ТРИПС) в рамките на Световната търговска организация (СТО). Освобождаването от задълженията по ТРИПС беше предложено от Индия и Южна Африка преди една година, за да се гарантира, че по време на настоящата пандемия правата върху интелектуалната собственост не могат да се превърнат в пречка пред спешния, всеобщ и финансово

приемлив достъп до и разработването на съответните здравни продукти, включително ваксините, необходими за борба с COVID-19. Над 100 държави подкрепят това искане в рамките на СТО, но Европейският съюз е сред членовете на СТО, които все още не са подкрепили предложеното освобождаване от задълженията, свързани с правата върху интелектуална собственост във връзка с COVID-19, включително за ваксините срещу COVID-19, съгласно Споразумението ТРИПС.

В случай че не бъде договорено спешно споразумение за освобождаване, няколко големи фармацевтични дружества ще могат да възпрепятстват други производители да произвеждат ваксини срещу COVID-19, което ще попречи на усилията на ЕС за увеличаване на производството в рамките на Съюза и производството на ваксини в развиващите се държави по света. Това ще застраши и икономическото възстановяване на ЕС и на световната икономика, като удължи тази пандемия. Както показа новата вълна след коледната ваканция, ендемизацията на пандемията може да е на хоризонта, но предстои дълъг път напред и ще отнеме много повече време и животи по света, ако голяма част от населението все още няма достъп до ваксините. (prp)



????????? ?? ???? ???????? ????????????? ????? ????????? ?? ????????????? ? ????????????? ???????????

от група „Многообразие Европа“ на ЕИСК

Хората във всички европейски държави членки желаят да участват в доброволческа дейност, потвърждава неотдавнашно проучване на ЕИСК относно „Новите тенденции в развитието на доброволческата дейност в Европейския съюз“. При все това, въпреки че има много желание за доброволчество, действителните нива на доброволчество се различават в отделните държави членки, което се дължи до голяма степен на различните традиции и инфраструктура.

Проучването разкрива и две общоевропейски тенденции в областта на доброволческата инфраструктура: нови участници се включват във все по-голяма степен в създаването на енергия за доброволчество и я съчетават с възможностите за доброволческа дейност, а спонтанното доброволчество се разраства поради новите технологии и социалните медии.

В проучването се предлага да се инвестира в развитието на участието на трети страни и да се премахнат пречките пред спонтанното, индивидуално доброволчество. Препоръчва се също така да се помогне на доброволческите организации да приспособят по-добре своите дейности към предпочитанията на потенциалните доброволци.

ЕИСК възложи проучването по искане на група „Многообразие Европа“, чиито членове ежедневно поддържат тесни контакти с доброволци и играят решаваща роля в организирането и поддържането на енергията на доброволците.

Проучването беше публикувано през декември в контекста на Международния ден на доброволците и представено на онлайн проява, организирана от група „Многообразие Европа“. Модератор на

преспроявата беше заместник-председателката на група „Многообразие Европа“ **Кинга Жо**, с встъпително изказване на председателя на група „Многообразие Европа **Шимъс Боланд** и представяне от водещия автор на проучването д-р **Лукас Мейс** и докладчика по последното становище на ЕИСК относно „*Доброволци — граждани, които изграждат бъдещето на Европа*“ **Кшищоф Патер**.

Повече информация за проучването, становището на ЕИСК и представянето на проучването можете да намерите на уебсайта на ЕИСК.

SOON IN THE EESC/CULTURAL EVENTS



99 ??????? ?? ???????, ?? ?? ?? ????? ? ????????? ??????

През следващите месеци ученици от средните училища в цяла Европа ще се подготвят да помислят заедно за начините за борба с дезинформацията в Европа. През март те ще изберат най-популярните идеи, които да представят пред лидерите на ЕС.

„Истината за лъжите. Младежите се противопоставят на дезинформацията“ е надсловът на 13-ото издание на „Твоята Европа, твоето мнение!“, водещата младежка проява на ЕИСК.

За участие в „Твоята Европа, твоето мнение“ за 2022 г. кандидатстваха 561 средни училища от 27-те държави — членки на ЕС, и 5-те страни кандидатки (Албания, Северна Македония, Сърбия, Черна гора и Турция). Регистрацията приключи на 2 декември 2021 г. Участващите училища, по едно от държава, бяха избрани чрез теглене на жребий на 9 декември 2021 г. Списъкът с избраните училища е достъпен онлайн.

Дебатите ще се проведат дистанционно на 31 март и 1 април 2022 г. Подготовката за посрещането на всички 99 ученици и техните наблюдаващи учители е в пълен ход в ЕИСК.

В средата на януари 2022 г. членовете на ЕИСК, действащи като наставници, ще започнат да посещават избраните училища, за да помогнат на учениците да се подготвят за основните сесии.

Целта на проявата е да се повиши осведомеността относно опасностите от дезинформацията и да се насърчат младежите да станат по-активни в борбата с фалшивите новини.

„Твоята Европа, твоето мнение!“ е една от основните младежки прояви за Европейската година на младежта 2022 г. (ck)



??????????? ?? ??????????? ?? ????????? ??????: ???????????

ЕИСК е домакин на виртуална изложба на фотографии на френския фотограф Фредерик Стюсен, в която доставчиците на храни са представени като отличителна особеност на съвременния градски живот и нова форма на заетост, която често заобикаля европейските разпоредби за здравословни и безопасни условия на труд за работниците.

На изложбата са представени 20 фотографии на мотоциклетисти, които правят доставки за Uber Eats, Deliveroo и други платформи от подобен тип.

„Тези хора, които денем и нощем се носят из града на своите мотоциклети и скутери, ми напомнят за онези легендарни ездачи, които са доставяли пощата за Pony Express в САЩ“ , заявява **Фредерик Стюсен**.

На снимките са показани и тежките условия, при които те работят - те са навън независимо от атмосферните условия, налага им се да чакат пред ресторантите, да заплащат своите собствени транспортни разноски и глоби, да се справят с необмислени платформи и трудни клиенти, да приемат риска от инциденти.

Платформите, за които работят, говорят за гъвкавост и възможност за свободен избор на работното време, но на много от тези работници са отказани множество основни трудови права. Има известен напредък и някои платформи вече предлагат малко по-добри условия, а и самите работници започват да създават механизми за взаимопомощ.

„С тези снимки исках да отдам дължимото на смелите хора, които заслужават нашето уважение,“ казва **Стюсен**.

Фотографиите хвърлят светлина върху въпросите, свързани с тази нарастваща армия от атипични работници, също както и Становището на ЕИСК относно социалният диалог като инструмент за здравословни и безопасни условия на труд, което предстои да бъде обсъдено на пленарната сесия през януари.

Изложбата, организирана в рамките на френското председателство на Съвета на ЕС, ще се състои **от 15 януари до 15 февруари** 2022 г. Открийте я ТУК. (ck)

????????

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)
Daniela Marangoni (dm)

? ??????????? ?? ????????? ???? ?????????

Amalia Tsoumani (at)
Chrysanthi Kokkini (ck)

Daniela Marangoni (dm)
Daniela Vincenti (dv)
Ewa Haczyk-Plumley (ehp)
Jasmin Kloetzing (jk)
Katharina Radler (kr)
Katerina Serifi (ks)
Laura Lui (ll)
Marco Pezzani (mp)
Pablo Ribera Paya (prp)
Thomas Kersten (tk)

??????????

Agata Berdys (ab)
Katerina Serifi (ks)

Technical support
Bernhard Knoblach (bk)

?????

?????????? ???????????? ? ???????? ???????
Jacques Delors Building,
99 Rue Belliard,
B-1040 Brussels, Belgium
???. (+32 2) 546 94 76
?????????? ?????: eescinfo@eesc.europa.eu

„???? ????“ ?????? ????? ???? ??????? ?? ????? ?? ?????????? ????? ?? ????. „???? ????“ ? ???????? ?? 23 ?????.
„???? ????“ ?? ???????????? ????????? ????? ?? ???????? ?? ????; ?? ????? ?????? ?? ?? ??????? ??????? ? ?????????
??????? ?? ??????????? ???? ? ????? ?????????? ?? ????????.
????????? ?? ???????????????? ?? ???????????, ??? ??????? ?? „???? ????“ ?? ?????? ???? ???????? ? ?? ????????? ??
??????? ?????? ??? ????????????.

01/2022